



Analyse de l'environnement

Territoires du Nord-Ouest, Nunavut et Yukon



2017

Une fois par année, Service Canada prépare une analyse économique et environnementale donnant une vue d'ensemble des conditions et des tendances du marché du travail ainsi que des conditions et des tendances démographiques et économiques. Ces analyses pourraient aussi intéresser ceux qui souhaitent en apprendre davantage sur la condition de l'économie ou du marché du travail d'une province ou d'une région donnée. Les faits et statistiques présentés dans ce document reflètent l'information qui était accessible en date d'avril 2017.

POINTS SAILLANTS

- Les perspectives économiques des territoires sont positives pour les deux prochaines années, puisque plusieurs entreprises minières importantes ont proposé de nouveaux projets d'exploration et d'exploitation dans le Nord.
- Selon les prévisions, le produit intérieur brut (PIB) du Nunavut augmentera de 6,4 % en 2017, alors que l'économie des Territoires du Nord-Ouest devrait progresser de 12,2 %, soit le taux de croissance le plus élevé des trois territoires.¹ Le Yukon est le seul territoire qui connaîtra une légère baisse (-0,7 %) du PIB cette année, mais il devrait progresser de 7,8 % en 2018.
- La grande majorité des personnes qui habitent les territoires est employée dans le secteur des services. La plupart travaillent dans les industries qui offrent des services non commerciaux, ce qui comprend les administrations publiques, les soins de santé et les services d'enseignement.
- Même si l'industrie des mines n'est pas un employeur important dans les territoires, elle demeure particulièrement importante dans le Nord et contribue de façon importante à la croissance économique.
- Les jeunes comptent pour une plus large proportion de la population des territoires comparativement à la proportion de jeunes à l'échelle du Canada. En 2016, les jeunes composaient 19 % de la population du Nord, alors qu'à l'échelle nationale, environ 15 % de la population était âgée de 15 à 24 ans.

- Le vieillissement de la population est un problème important auquel fait face chacun des marchés du travail des territoires. Dans chacun des trois territoires, la population âgée de 55 ans et plus est de loin le segment de la population qui connaît la croissance la plus rapide, alors que la proportion de personnes âgées de 15 à 24 ans est en baisse. Selon les projections, cette tendance devrait se poursuivre.

APERÇU ET CONTEXTE ÉCONOMIQUE

Perspective globale : un renforcement de la reprise

L'économie globale a connu de forts vents contraires en 2016, à un moment où les événements géopolitiques partout dans le monde ont continué de contribuer à l'incertitude économique. Une litanie de risques à l'échelle mondiale – le vote référendaire « Brexit », un ralentissement de la Chine et une hausse du protectionnisme commercial – a contribué à une faible croissance au cours de la première moitié de l'année. À la suite d'un début chancelant, le commerce s'est accéléré au cours du dernier trimestre de 2016, au moment où la longue période creuse du commerce semblait tirer à sa fin. Selon le Fonds monétaire international, la croissance mondiale devrait augmenter à 3,4 pour cent en 2017 et à 3,6 pour cent en 2018.² Un marché du travail robuste, des réformes fiscales et l'assouplissement budgétaire aux États-Unis compenseront la croissance plus lente de la zone euro. Entre-temps, une reprise modérée des prix des produits de base et une plus forte activité de fabrication appuieront les gains dans plusieurs économies émergentes.

L'incertitude qui persiste à l'échelle mondiale peut être grandement attribuable à une augmentation du potentiel de changement des politiques commerciales des États-Unis et à des réactions mitigées par rapport au Brexit. À la suite du référendum de juin dernier, la livre sterling a atteint son niveau le plus bas depuis les 186 dernières années. Par contre, les préoccupations initiales dans les marchés financiers semblent avoir été apaisées, ne serait-ce que pour le moment.³ En Europe, les négociations entre l'Union européenne et le Royaume-Uni, relatives à la sortie de ce pays, ont commencé et demeureront probablement au cœur des enjeux de la zone euro pour les années à venir. Ailleurs en Europe, des élections nationales sont prévues dans plusieurs pays membres clés, où les partis s'opposant à l'UE deviennent de plus en plus populaires. Malgré tout, la croissance économique a dépassé les attentes. La plupart des devises – y compris l'euro, le yen japonais et le renminbi chinois – se sont redressées à la suite de leur récente baisse, appuyant une hausse des exportations et des activités de fabrication. À son tour, ceci a entraîné un renforcement de la demande et des prix des métaux de base.⁴ Les prix du pétrole se sont également raffermis, reflétant une réduction de la production des États-Unis et une entente entre les producteurs de l'OPEP de réduire l'offre. L'incapacité de l'OPEP de respecter les dispositions de réduction de production et l'augmentation de la production du pétrole de schiste aux États-Unis font partie des risques de ralentissement en dépit d'une amélioration des perspectives.

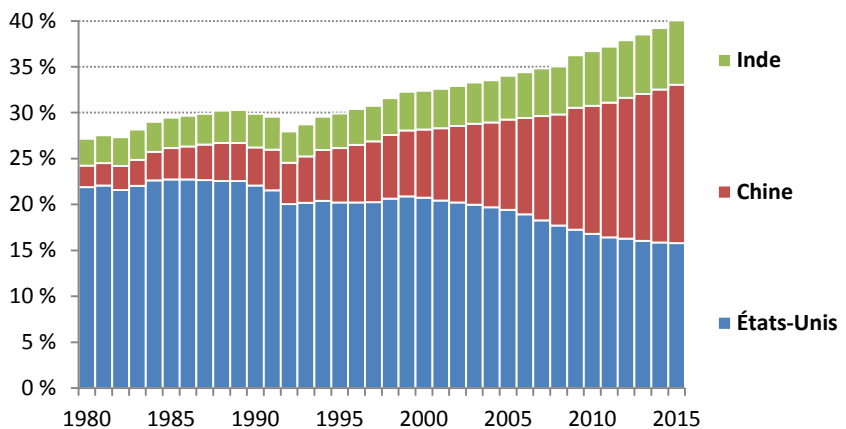
En Chine, dans un effort visant à éviter un ralentissement économique plus grave, les responsables des politiques ont mis en place des mesures de contrôle du crédit dissuadant la sortie de capital à l'extérieur du pays.⁵ Jusqu'à maintenant, ces politiques ont suscité la confiance des consommateurs et stimulé la demande, entraînant un effet stabilisateur sur l'économie. Par contre, les déséquilibres structurels de la Chine, entraînés par le rythme rapide de la croissance de la

dette, continuent de représenter une pression à la baisse sur la croissance économique à long terme. Ceci étant dit, l'économie chinoise demeure celle qui contribue le plus à la croissance du PIB mondial.⁶ Entre-temps, en Inde, la soudaine démonétisation de 86 pour cent des billets de banque du pays, en novembre 2016, a secoué l'économie. Depuis, de nouvelles lois portant sur le marché du travail, la faillite et les réformes fiscales ont réussi à appuyer la croissance.⁷ L'économie de l'Inde devrait être une des plus solides parmi les pays du BRIC (Brésil, Russie, Inde et Chine) en 2017.

D'autres marchés émergents sont également plus solides. Le Brésil et la Russie, soit les troisième et quatrième plus importantes économies émergentes, retrouvent un équilibre après avoir été plongés dans une récession pendant de nombreuses années.⁸ En Russie, la stabilité du rouble, les prix fermes du pétrole et l'assouplissement des politiques monétaires sont des facteurs aidant à atteindre un équilibre. Des risques de ralentissement prenant la forme de sanctions continues de l'Ouest, de faibles investissements étrangers, peu de croissance des revenus et de faibles dépenses de consommation devraient avoir un effet paralysant sur l'économie. Au Brésil, la tenue des Jeux olympiques d'été de 2016 a stimulé la reprise économique du pays; si la mauvaise gestion financière est maîtrisée, l'économie du Brésil pourrait être sur la bonne voie.

En ce qui a trait à l'avenir, la reprise économique mondiale semble s'accélérer. Les pressions déflationnistes s'affaiblissent en dépit des taux d'inflation demeurant généralement en deçà des objectifs. On prévoit que la Réserve fédérale américaine continuera de faire hausser les taux d'inflation cette année, ce qui donnera un élan à la croissance économique.⁹ À moyen terme, une politique budgétaire plus souple compensera une croissance plus modeste en Chine. Le principal risque menaçant la croissance économique semble être l'instabilité politique.¹⁰

Part du PIB mondial (PPA), 1980 à 2015



Graphique 1

Source : Fonds monétaire international (FMI), avril 2017; Produit intérieur brut fondé sur l'indice de la parité des pouvoirs d'achat (PPA)

Situation nationale

L'économie canadienne a été très lente en 2016. La croissance estimée du produit intérieur brut réel était d'un peu plus de 1 %.¹¹ Elle suit la tendance établie au cours d'une année 2015, ayant affiché des résultats sous la moyenne, durant laquelle le PIB réel a augmenté de moins d'un pour cent au Canada.¹² On peut attribuer ce manque de croissance à de faibles investissements du secteur privé. Ceci se manifeste particulièrement dans les secteurs du pétrole et du gaz, les faibles prix du pétrole ayant entraîné une baisse d'investissement de près de 13 milliards de dollars l'an dernier.¹³ Entre temps, les investissements dans les autres secteurs de l'économie ont reculé pour une troisième année consécutive.¹⁴

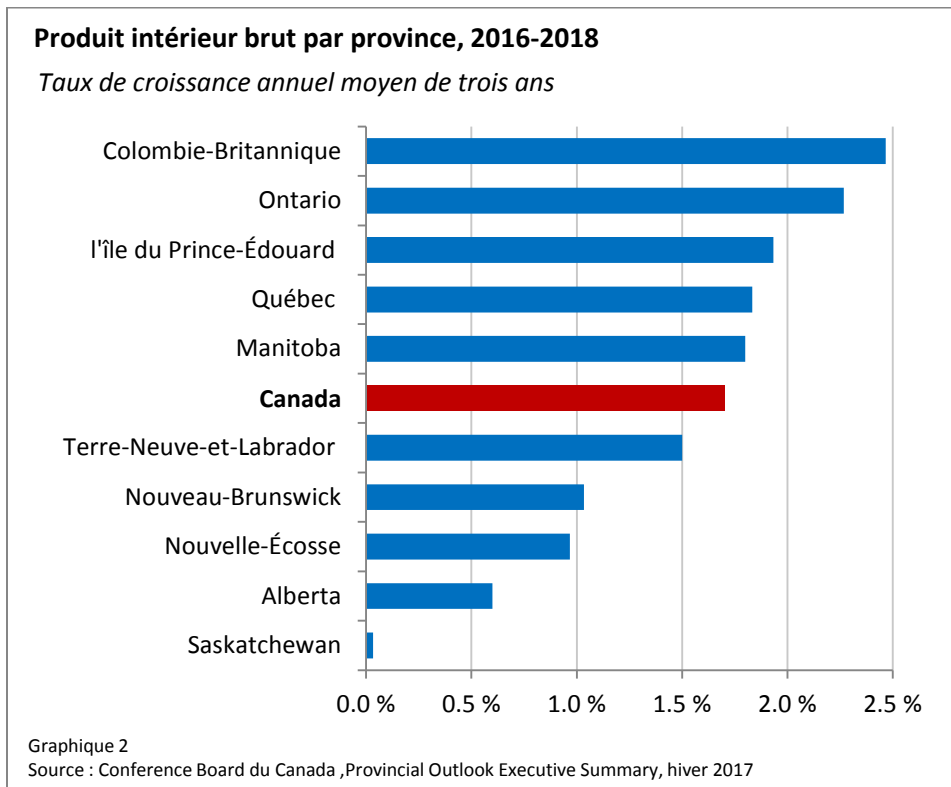
Cette situation peut également être observée dans les provinces. La Saskatchewan et l'Alberta ont connu une très faible croissance en 2016 en raison de leur dépendance sur les secteurs du pétrole et du gaz. Les prévisions des Services économiques TD indiquent qu'un rétablissement en Alberta et en Saskatchewan permettrait aux deux provinces de regagner leur rang de « premier de la classe » parmi les provinces en 2018.¹⁵ Les Services économiques TD prévoient également un ralentissement des économies de l'Ontario et de la Colombie-Britannique au cours de la même période de temps. Les deux provinces ont connu une croissance supérieure à la normale.¹⁶

Ce revirement au chapitre des richesses des provinces serait lié à une amélioration des prix du pétrole ainsi qu'à un ralentissement du marché immobilier. On prévoit que les prix du pétrole passeront de 50 \$ US à environ 60 \$ US d'ici 2018.¹⁷ Les marchés immobiliers pourraient ralentir en raison de l'augmentation des prix de l'immobilier et des taux d'intérêt plus élevés.¹⁸

De plus, le conflit actuel du bois d'œuvre avec les États-Unis pourrait avoir une incidence négative sur l'économie de la Colombie-Britannique. L'industrie représente trois pour cent du PIB de la province, mais plus de 140 collectivités pourraient dépendre du secteur de la foresterie dans la province.¹⁹

Des taux d'intérêt plus élevés pourraient également avoir une incidence sur la consommation des ménages, à moyen terme. Au cours de la dernière année, les dépenses de consommation ont augmenté à un rythme de plus de 2 % et ont représenté un point positif de l'économie canadienne.²⁰ Au même moment, l'emploi a augmenté de seulement 0,7 %, et la croissance des salaires était lente.²¹ L'emploi à temps partiel a connu une hausse en 2016, affichant une croissance de 154 000 (ou 4,5 %), tandis que l'emploi à temps plein a peu changé (+0,4 %). Au cours de la même période, le nombre d'heures travaillées est également demeuré pratiquement inchangé.²² La presque totalité de la croissance de l'emploi en 2016 s'est produite au cours de la deuxième moitié de l'année — +0,9 % de juin 2016 à décembre 2016, par rapport à 0,3 % de décembre 2015 à mai 2016.^{23, 24}

Par conséquent, le niveau d'endettement des ménages a augmenté rapidement en 2016, atteignant plus de 160 % du revenu disponible moyen des ménages.²⁵ C'est pourquoi le Conference Board du Canada prévoit que les dépenses de consommation ralentiront légèrement en 2017 en raison de la faible croissance des salaires et de gains au chapitre de l'emploi.²⁶



POPULATION ET AGE

Population

Selon le recensement de 2016, près de 119 000 personnes vivent dans les trois territoires du Canada, soit une augmentation de 5,3 % par comparaison avec le recensement de 2011.²⁷ Les Territoires du Nord-Ouest, dont la population a augmenté de 2,2 % pour atteindre 44 469 personnes, ont connu la croissance la plus basse des trois territoires. La population du Yukon s'est accrue plus rapidement, augmentant de 5,9 % pour atteindre 37 492 personnes au cours des cinq dernières années.

La population du Nunavut a grandement augmenté au cours des cinq dernières années (+8,4 %) pour atteindre 37 082 personnes. Il s'agit de la plus importante croissance parmi l'ensemble des provinces et des territoires.²⁸ Cette croissance s'explique uniquement par un taux de naissance plus élevé. Les femmes au Nunavut ont donné naissance à 2,9 enfants en moyenne, comparativement à la moyenne nationale de 1,6 enfant par femme.²⁹ La population canadienne a dépassé 36 millions de personnes, soit 5,7 % de plus en comparaison avec 2011.

Structure par âge

Les territoires ont une population jeune comparativement aux autres provinces et territoires. L'âge moyen au Nunavut (26,1 ans) et celle des Territoires du Nord-Ouest (33,3 ans) sont les plus bas du pays, en raison des taux de fertilité plus élevés et de l'espérance de vie plus basse.

Malgré que l'âge moyen soit bas dans les territoires, le Nord fait encore face à des variations en ce qui a trait à l'âge, tout comme le reste du Canada, alors que la génération des « Baby Boomer » s'approche de l'âge de la retraite ou l'atteint. Par exemple, les personnes âgées de 55 ans et plus comptaient pour 27,2 % de la population du Yukon en 2016, soit une augmentation de 7,8 points de pourcentage comparativement à 2006. Quant au groupe d'âge d'activité maximale (25 à 54 ans) du territoire, il était à 43,6 % en 2016, ce qui représente une baisse de 5,3 points de pourcentage comparativement à il y a 10 ans.

SITUATION DU MARCHÉ DU TRAVAIL

Les territoires

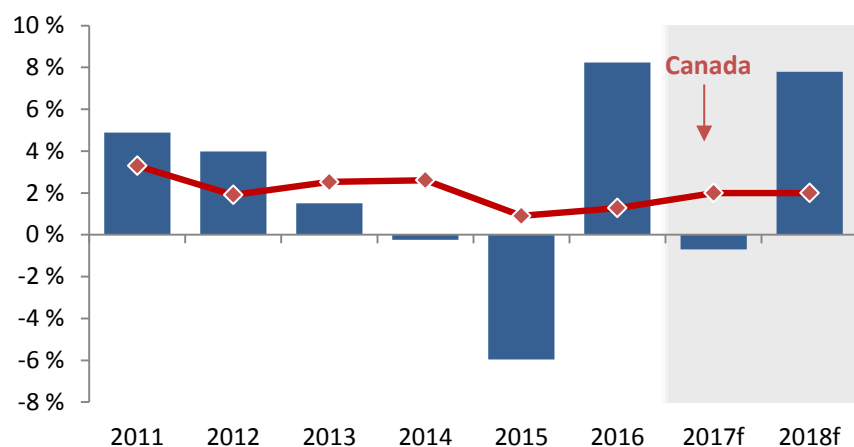
L'extraction des métaux (fer, or, zinc et cuivre), les mines de diamants et, dans une certaine mesure, l'extraction de pétrole et de gaz sont les principaux moteurs de l'économie des territoires. Cependant, une chute du prix des produits de base, qui a débuté au milieu de 2012, a particulièrement ralenti la croissance économique des trois territoires du Canada. Entre 2014 et 2015, plusieurs mines importantes situées au Nord ont été fermées, et un certain nombre de projets d'exploration et d'exploitation minières ont été repoussés.

Au milieu de l'année 2016, la demande mondiale de ressources métallifères et non métallifères a commencé à rebondir. Cette année, plusieurs entreprises ont annoncé qu'elles avaient l'intention de commencer de nouveaux projets d'exploration et d'exploitation minières dans les trois territoires. De plus, des paiements de transfert fédéraux et de nouvelles ententes sur les redevances minières devraient permettre aux gouvernements territoriaux de conserver l'équilibre budgétaire, voire d'atteindre un surplus budgétaire, tandis que de nouvelles ententes de formation privé-public aideront les résidents de la région à se préparer à entrer sur le marché du travail.

Yukon

Avant 2014, le Yukon a enregistré une croissance de son PIB réel pendant 10 années consécutives, à un impressionnant taux annuel moyen de 4,4 %. Toutefois, l'économie du Yukon a éprouvé des difficultés pendant la chute du prix des produits minéraux, alors que son PIB s'est réduit de près de 6 % en 2015. Par exemple, la Capstone Mining Corp. a considérablement ralenti la production dans sa mine de cuivre Minto, tandis que Yukon Zinc a fermé sa mine Wolverine en 2015.³⁰

Variation annuelle du produit intérieur brut du Yukon, de 2011 à 2018 (projection), en dollars de 2007



Graphique 3a
Sources : Statistique Canada, Tableaux CANSIM 379-0030 et 379-0031; Conference Board du Canada (projection)

Après avoir connu deux années de faible croissance, l'économie du Yukon a montré finalement des signes de vigueur à la fin de 2016, alors que le prix des produits de base a commencé à s'améliorer. L'économie du territoire a progressé de 8,2 % l'année dernière, alors que l'industrie des mines a connu une augmentation à plus de 75 %.

À l'avenir, les industries des mines et de la construction devraient enregistrer une croissance à moyen terme puisque les travaux se poursuivent dans le cadre de plusieurs projets. En fait, Capstone Mining a annoncé récemment que sa seule mine en activité (la mine Minto) demeura en exploitation jusqu'en 2020.³¹ L'entreprise avait indiqué auparavant que la mine cesserait ses activités d'ici la mi-2017. La mine est importante pour le marché du travail du Yukon. Elle emploie environ 300 personnes, dont près de la moitié font partie des collectivités locales des Premières Nations.³²

Du côté de l'industrie de la construction, la Ville de Whitehorse compte construire un nouveau bâtiment d'opérations municipales de 45 M\$, ainsi qu'une nouvelle installation d'entreposage en transit de 9,2 M\$ à Whitehorse.³³ De plus, parmi les projets déjà commencés ou presque achevés, on compte l'agrandissement de l'Hôpital général de Whitehorse, la nouvelle école F.H. Collins et le refuge de l'Armée du Salut.

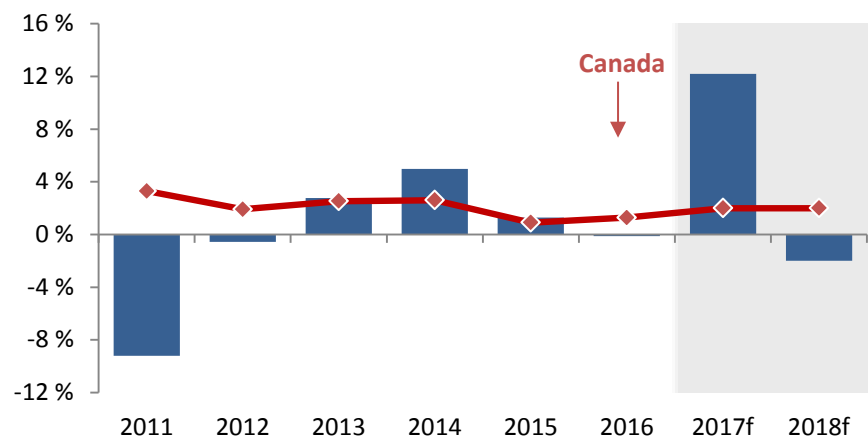
Territoires du Nord-Ouest

La performance économique des Territoires du Nord-Ouest est mitigée ces dernières années. Le PIB et l'emploi ont tous deux augmenté entre 2013 et 2015, mais l'économie est demeurée essentiellement stable en 2016. Cette inactivité n'a rien pour surprendre, puisque l'industrie des mines a été touchée par de grandes pertes l'année dernière, alors que d'importantes mines ont suspendu leurs activités en raison du faible prix des diamants et du tungstène. La mine de tungstène Cantung et

la mine de diamants Snap Lake ont été fermées à la fin de 2015, ce qui a eu une incidence négative sur plusieurs entreprises locales qui fournissent des biens et des services à ces mines et à leurs employés.³⁴

Au milieu de l'année 2016, l'entreprise De Beers a commencé l'exploitation de sa mine de diamants Gahcho Kue, située près de Yellowknife.³⁵ Le projet d'une valeur approximative de 1 G\$ devrait permettre d'embaucher un nombre stable d'employés (près de 530 personnes) pendant les 13 années de durée de vie de la mine. Selon les estimations, la contribution de la mine à l'économie canadienne, pendant son exploitation, sera de 6,7 G\$. De ce montant, 80 % demeurera aux Territoires du Nord-Ouest.³⁶ Le Conference Board du Canada prévoit que

Variation annuelle du produit intérieur brut des Territoires du Nord-Ouest, de 2011 à 2018 (projection), en dollars de 2007



Graphique 3b

Sources : Statistique Canada, Tableaux CANSIM 379-0030 et 379-0031; Conference Board du Canada (projection)

le PIB des Territoires du Nord-Ouest augmentera de 12,2 % cette année, alors que la mine atteindra sa pleine capacité.³⁷

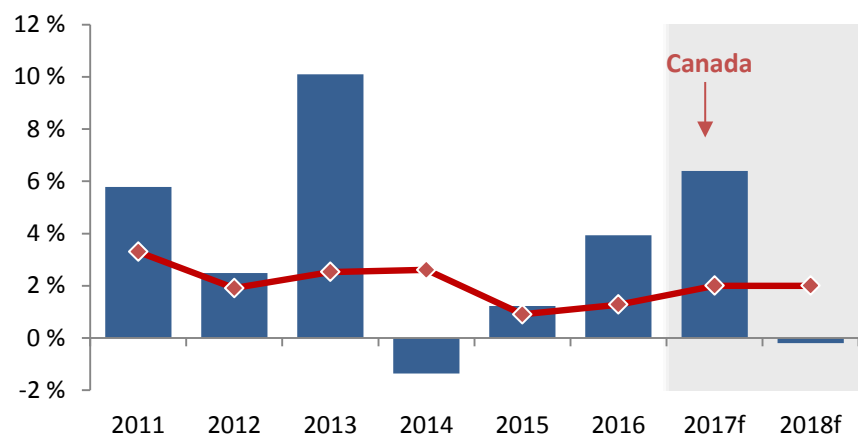
À moyen terme, les nouveaux projets de construction et de mines devraient aider à soutenir la croissance des industries de la construction et des mines du territoire. Parmi ces projets, on compte la route toutes saisons de 20 M\$ qui relie Norman Wells et Canyon Creek, la nouvelle loge Skywatch de 25 M\$ à Dettah, le projet d'exploration Yellowknife City Gold de 40 M\$ et le renouvellement de la mine de zinc Pine Point de 145 M\$.

Nunavut

L'économie du Nunavut a réalisé une bonne performance au cours des dernières années. Elle a affiché une impressionnante croissance du PIB et d'importants gains d'emplois. Entre 2011 et 2016, le PIB du Nunavut a monté de plus de 17 % et a augmenté à un taux annuel moyen de 3,2 %.³⁸

Les perspectives à moyen terme pour l'industrie des mines du Nunavut sont positives. Au cours des prochaines années, on assistera dans le territoire au lancement de la production à la mine de fer Mary River de Baffinland et à la nouvelle mine d'or Hope Bay de TMAC Resources Inc. Ces sites donneront un élan à l'emploi dans les industries liées aux mines.³⁹

Variation annuelle du produit intérieur brut du Nunavut, de 2011 à 2018 (projection), en dollars de 2007



Graphique 3c
Sources : Statistique Canada, Tableaux CANSIM 379-0030 et 379-0031; Conference Board du Canada (projection)

De plus, l'entreprise Agnico Eagle Mines Ltd. prévoit d'investir 1,2 milliard de dollars américains pour construire les mines d'or Meliadine et Whale Tail dans la région de Kivalliq.⁴⁰ Agnico Eagle a déjà signé une entente sur les répercussions et les avantages pour les Inuits d'une valeur de 6,5 millions de dollars avec la Kivalliq Inuit Association en juin, en vue de concourir à la création de plus d'emplois pour les Inuits dans le cadre de son projet de mine d'or Whale Tail. Les deux projets devraient engendrer des retombées économiques importantes sur le territoire, dont 500 M\$ de dépenses annuelles en biens et services, et 66 M\$ par année sous forme de masse salariale, dont profiteront les collectivités de Kivalliq.⁴¹

Emploi par secteur

Yukon

La vaste majorité des résidents du Yukon occupe un emploi dans le secteur des services, qui comptait pour près de 86 % de la totalité des emplois territoriaux en 2016. Les plus importantes industries par emploi, au Yukon, sont les services non commerciaux, plus particulièrement les administrations publiques et les soins de santé. En

2016, près du tiers de la main-d'œuvre du territoire travaillait dans ces secteurs. Parmi les autres industries importantes, on compte celles du commerce et de la construction, dont l'emploi combiné est d'environ 4 000 en 2016.

Variation de l'emploi par industrie, au Yukon, de 2011 à 2016				
	2016	2011	% Part 2016	Taux de croissance*
Total, toutes les industries (000s)	20,2	19,4	100,0 %	0,8 %
Secteur de la production de biens	2,8	3,0	13,9 %	-1,4 %
Agriculture	-	-	-	-
Foresterie, pêche, mines, exploitation en carrière, et extraction de pétrole et de gaz	0,3	0,7	1,5 %	-15,6 %
Services publics	0,3	0,2	1,5 %	8,4 %
Construction	2,0	1,9	9,9 %	1,0 %
Fabrication	0,2	0,2	1,0 %	0,0 %
Secteur des services	17,4	16,3	86,1 %	1,3 %
Commerce	2,2	2,4	10,9 %	-1,7 %
Transport et entreposage	0,9	1,0	4,5 %	-2,1 %
Finance, assurances, immobilier et location	0,8	1,0	4,0 %	-4,4 %
Services professionnels, scientifiques et techniques	1,2	1,0	5,9 %	3,7 %
Services aux entreprises, services relatifs aux bâtiments et autres services de soutien	0,3	0,4	1,5 %	-5,6 %
Services d'enseignement	1,9	1,5	9,4 %	4,8 %
Soins de santé et assistance sociale	3,0	2,4	14,9 %	4,6 %
Information, culture et loisirs	0,9	1,3	4,5 %	-7,1 %
Hébergement et services de restauration	1,8	1,2	8,9 %	8,4 %
Autres services	0,8	0,6	4,0 %	5,9 %
Administrations publiques	3,6	3,6	17,8 %	0,0 %
Graphique 4a				
Source : Statistique Canada, Enquête sur la population active				
*Taux de croissance composé annuel moyen pour une période de 5 ans, de 2011 à 2016				

Au cours des cinq dernières années, l'emploi a beaucoup progressé dans plusieurs industries clés du secteur des services du Yukon, y compris les services d'hébergement et de restauration (+8,4 %), les services d'enseignement (+4,8 %) et les soins de santé et l'assistance sociale (+4,6 %). En général, le nombre de personnes employées dans le secteur des services a augmenté à un taux annuel moyen de 1,3 % entre 2011 et 2016.

À l'avenir, l'emploi devrait progresser à moyen terme dans le secteur de la production des biens et dans le secteur des services, étant donné que d'importants projets d'infrastructure devraient débiter au cours des prochaines années. De plus, le gouvernement du Yukon a promis d'augmenter de 14 % ses incitatifs financiers cette année afin de soutenir 59 projets d'exploration minière dans le territoire.⁴² On prévoit que ces projets permettront de créer plus d'occasions d'emploi dans les industries du commerce, du transport et de l'entreposage et des services professionnels, scientifiques et techniques. Selon Ressources naturelles Canada, on prévoit que les dépenses liées à l'exploration au Yukon augmenteront d'un peu plus de 7 % comparativement à l'année dernière.⁴³

De plus, le gouvernement du Yukon prévoit d'ajouter environ 200 équivalents temps plein dans la fonction publique en 2017-2018. Parmi ces nouveaux postes, 136 seront créés au ministère de l'Éducation.⁴⁴

Territoires du Nord-Ouest

Plus de 44 % des résidents des Territoires du Nord-Ouest occupent des emplois dans les industries des administrations publiques, des soins de santé et des services d'enseignement. De ce nombre, 5 600 travaillaient dans la fonction publique en 2016. L'industrie du commerce, qui employait environ 2 300 personnes l'année dernière, est également un contributeur important au marché du travail des Territoires du Nord-Ouest.

Variation de l'emploi par industrie, dans les Territoires du Nord-Ouest, de 2011 à 2016				
	2016	2011	% Part 2016	Taux de croissance*
Total, toutes les industries (000s)	22,5	23,0	100,0 %	-0,4 %
Secteur de la production de biens	3,6	3,7	16,0 %	-0,5 %
Agriculture	-	-	-	-
Foresterie, pêche, mines, exploitation en carrière, et extraction de pétrole et de gaz	1,6	1,4	7,1 %	2,7 %
Services publics	0,3	0,3	1,3 %	0,0 %
Construction	1,4	1,7	6,2 %	-3,8 %
Fabrication	-	0,2	-	-
Secteur des services	18,9	19,3	84,0 %	-0,4 %
Commerce	2,3	2,5	10,2 %	-1,7 %
Transport et entreposage	1,5	2,1	6,7 %	-6,5 %
Finance, assurances, immobilier et location	0,9	1,0	4,0 %	-2,1 %
Services professionnels, scientifiques et techniques	0,9	1,2	4,0 %	-5,6 %
Services aux entreprises, services relatifs aux bâtiments et autres services de soutien	0,5	0,4	2,2 %	4,6 %
Services d'enseignement	2,0	1,8	8,9 %	2,1 %
Soins de santé et assistance sociale	2,4	2,4	10,7 %	0,0 %
Information, culture et loisirs	0,9	0,9	4,0 %	0,0 %
Hébergement et services de restauration	1,1	1,2	4,9 %	-1,7 %
Autres services	0,8	0,7	3,6 %	2,7 %
Administrations publiques	5,6	5,2	24,9 %	1,5 %

Graphique 4b
Source : Statistique Canada, Enquête sur la population active
*Taux de croissance composé annuel moyen pour une période de 5 ans, de 2011 à 2016

Entre 2011 et 2016, l'emploi dans toutes les industries était relativement stable. L'emploi dans le secteur de la production des biens et le secteur des services a enregistré de légères baisses au cours des cinq dernières années. Pour l'avenir, les industries comme celles des soins de santé et de services sociaux connaîtront une légère croissance à moyen terme. Les gouvernements fédéral et territorial ont réservé un montant total de 24,9 M\$⁴⁵ sur 10 ans afin d'améliorer le système de soin de santé des Territoires du Nord-Ouest.⁴⁶

Selon le Conference Board du Canada, plus de 28 000 emplois devraient devenir disponibles dans les Territoires du Nord-Ouest au cours des 15 prochaines années en raison des retraites et des personnes qui déménagent hors du territoire.⁴⁷ En guise de réponse à cet enjeu, le gouvernement des Territoires du Nord-Ouest a annoncé

un nouveau plan d'immigration visant à atténuer les possibles pénuries de main-d'œuvre au cours des cinq prochaines années.⁴⁸ La nouvelle stratégie d'immigration devrait permettre d'améliorer le Programme des candidats existant, pour attirer dans le territoire plus de ressortissants étrangers ainsi que de nouveaux entrepreneurs.

Nunavut

Comme c'est le cas au Yukon et dans les Territoires du Nord-Ouest, la majorité de la population active du Nunavut est employée dans les services non commerciaux, plus particulièrement dans les administrations publiques, où se trouvaient près de 26 % de tous les emplois en 2016.

Variation de l'emploi par industrie, au Nunavut, de 2011 à 2016				
	2016	2011	% Part 2016	Taux de croissance*
Total, toutes les industries (000s)	13,5	11,8	100,0 %	2,7 %
Secteur de la production de biens	1,6	1,4	11,9 %	2,7 %
Agriculture	-	-	-	-
Foresterie, pêche, mines, exploitation en carrière, et extraction de pétrole et de gaz	0,4	0,5	3,0 %	-4,4 %
Services publics	0,2	0,2	1,5 %	0,0 %
Construction	0,8	0,7	5,9 %	2,7 %
Fabrication	-	-	-	-
Secteur des services	11,9	10,4	88,1 %	2,7 %
Commerce	1,4	1,8	10,4 %	-4,9 %
Transport et entreposage	0,8	0,7	5,9 %	2,7 %
Finance, assurances, immobilier et location	0,6	0,7	4,4 %	-3,0 %
Services professionnels, scientifiques et techniques	0,4	0,2	3,0 %	14,9 %
Services aux entreprises, services relatifs aux bâtiments et autres services de soutien	0,4	0,3	3,0 %	5,9 %
Services d'enseignement	1,8	1,4	13,3 %	5,2 %
Soins de santé et assistance sociale	1,6	1,2	11,9 %	5,9 %
Information, culture et loisirs	0,4	0,6	3,0 %	-7,8 %
Hébergement et services de restauration	0,4	0,3	3,0 %	5,9 %
Autres services	0,5	0,4	3,7 %	4,6 %
Administrations publiques	3,5	2,9	25,9 %	3,8 %

Graphique 4c
Source : Statistique Canada, Enquête sur la population active
*Taux de croissance composé annuel moyen pour une période de 5 ans, de 2011 à 2016

L'industrie des mines est également très importante au Nunavut. Elle emploie plusieurs résidents et représente un contributeur clé dans l'économie du territoire. Il s'agit du principal moteur de la solide performance économique du Nunavut, dont sont largement tributaires d'autres industries clés comme la construction et les transports et l'entreposage.

L'emploi est demeuré stable ou a baissé dans toutes les industries du secteur de la production des biens au cours des cinq dernières années, à l'exception de l'industrie de la construction. En revanche, l'emploi dans le secteur des services a connu une forte hausse pendant cette période. Plusieurs industries ont enregistré des

gains importants, y compris les services professionnels, scientifiques et techniques (+14,9 %), les services d'hébergement et de restauration (+5,9 %) et les soins de santé et l'assistance sociale (+5,9 %).

Cette tendance à la hausse dans l'emploi devrait se maintenir, particulièrement dans les soins de santé et les services sociaux. En fait, plus de 500 postes en soins de santé, qui représentent 47 % de la main-d'œuvre du ministère de la Santé du Nunavut, étaient vacants en décembre 2016.⁴⁹ Les gouvernements fédéral et territorial ont consacré davantage de financement cette année pour améliorer le système de soins de santé du territoire et pour trouver des participants aux programmes de formation. Par exemple, le gouvernement du Nunavut recevra un financement supplémentaire de 54 M\$ au cours des quatre prochaines années dans le cadre du nouveau Fonds d'investissement-santé pour les territoires.⁵⁰ Cet investissement s'ajoute au financement déjà offert au Nunavut par l'intermédiaire de l'accord sur le Transfert canadien en matière de santé.

ÉVOLUTION DU MARCHÉ DU TRAVAIL POUR DES SEGMENTS DE LA CLIENTELE

Immigrants et nouveaux arrivants

La population d'immigrants est en hausse dans les Territoires du Nord-Ouest et au Nunavut. Elle a augmenté à un impressionnant rythme annuel moyen de 9,2 % et 8,4 % respectivement entre 2011 et 2016. Cette tendance à la hausse devrait se poursuivre, tout particulièrement dans les Territoires du Nord-Ouest, en partie en raison du traitement accéléré des demandes dans le cadre du Programme des candidats des Territoires du Nord-Ouest. En 2016, près de 50 % des nouveaux arrivants (125 personnes) qui provenaient de pays autres que le Canada se sont installés dans les Territoires du Nord-Ouest à titre de nouveaux résidents, dans le cadre du Programme des candidats.⁵¹

Le nombre d'immigrants qui arrivent au Yukon a diminué au cours des dernières années. En fait, seuls 254 immigrants sont venus au Yukon en 2016, soit une diminution comparativement au sommet de 331 en 2011. Or, parmi les trois territoires, le Yukon continue d'accueillir les immigrants les plus récemment arrivés. En 2016, près de la moitié des nouveaux immigrants s'étant établis dans les territoires ont choisi le Yukon.

Autochtones

La participation des peuples autochtones canadiens⁵² au marché du travail a toujours été plus faible, notamment en raison des niveaux de scolarité plus faibles. Cette situation est particulièrement évidente dans les trois territoires, où une grande proportion d'Autochtones n'a pas terminé ses études secondaires. Selon le recensement de 2011, plus de 50 % des Autochtones des territoires ont déclaré qu'ils n'avaient pas de diplôme d'études secondaires, tandis que seulement 10 % des non-Autochtones n'avaient pas de diplôme d'études secondaires. De plus, le taux de participation des peuples autochtones au marché du travail est considérablement inférieur à celui de la population non autochtone, alors que le taux de chômage est beaucoup plus élevé chez les peuples autochtones.

Selon l'Enquête nationale auprès des ménages de 2011, la population autochtone du Yukon était plus susceptible d'avoir obtenu un diplôme d'études secondaires ou postsecondaires comparativement au Territoires du Nord-Ouest et au Nunavut. En 2011, la proportion de la population autochtone du Yukon qui

était titulaire d'un diplôme (63 %) était près du double comparativement au Nunavut (33 %), alors que près de la moitié des Autochtones des Territoires du Nord-Ouest avaient un diplôme.

Les Autochtones du Yukon étaient également plus susceptibles de participer à la population active comparativement aux Territoires du Nord-Ouest et au Nunavut. En 2011, le taux de participation de la main-d'œuvre autochtone du Yukon se situait à 70 %, ce qui est beaucoup plus élevé que les Territoires du Nord-Ouest (63 %) et le Nunavut (57 %).

Dans le Nord, les Autochtones ont historiquement connu des taux de chômage plus élevés que les non-Autochtones. Par exemple, en 2011, le taux de chômage de la population autochtone au sein des trois territoires a varié entre 22 % et 24 %. Le taux de chômage de la population non autochtone était — contraste saisissant — de 6,7 % au Yukon, de 4,3 % aux Territoires du Nord-Ouest et de 2,8 % au Nunavut au cours de la même période.

Jeunes

Les jeunes (15 à 24 ans) représentent une plus forte proportion de la population dans les territoires comparativement à la proportion de jeunes au Canada. En 2016, près de 19 % de la population du Nord faisait partie de ce groupe d'âge, alors qu'à l'échelle nationale, les jeunes représentent 15 % de la population.

En 2016, la proportion de jeunes employés au Nunavut (16 %) était plus importante qu'au Yukon (11 %) et qu'aux Territoires du Nord-Ouest (12 %). Le Nunavut continue d'afficher le taux de chômage le plus élevé chez les jeunes du Nord, à près de 23,0 %. Néanmoins, ce taux représente une importante amélioration comparativement à il y a un an, au moment où le taux de chômage chez les jeunes atteignait un chiffre étonnant de 31,0 %.

Une population plus jeune est porteuse d'avantages, mais également de défis. Elle est susceptible d'aider les territoires à atténuer les pressions du marché du travail qui sont associées au vieillissement de la population. Toutefois, les jeunes semblent avoir une plus grande difficulté à bien s'intégrer au marché du travail dans le Nord et ils font face à un taux de chômage plus élevé en raison du manque de compétences et d'expérience professionnelle. Par exemple, en 2016, le taux de chômage chez les jeunes vivant dans les Territoires du Nord-Ouest était de 15,2 %, ce qui est considérablement plus élevé que le taux du groupe d'âge d'activité maximale (25 à 54 ans) situé à 6,6 %.

Travailleurs âgés

L'accroissement rapide du nombre de personnes âgées est l'un des principaux enjeux du marché du travail auquel le Yukon fait face. Entre 2011 et 2016, l'emploi chez les personnes âgées de 55 ans et plus a augmenté selon un taux annuel moyen de 4,8 %. En guise de comparaison, le nombre de travailleurs âgés de 15 à 24 ans a diminué selon un taux annuel moyen de 2,4 %. À l'instar du Yukon, les Territoires du Nord-Ouest sont aussi aux prises avec le problème du vieillissement de la population. Au cours de la même période de cinq ans, les personnes âgées de 55 ans et plus étaient le seul segment de la main-d'œuvre du territoire à enregistrer une croissance d'emploi. Au Nunavut, le nombre de personnes de 55 ans et plus occupant un emploi a augmenté

selon un taux annuel moyen de près de 6,6 %, soit plus que le double du taux de croissance du groupe d'âge d'activité maximale.

Aînés

Par rapport au Canada dans son ensemble, la proportion de la population âgée de 65 ans et plus dans les territoires est faible. En 2016, 16,5 % des Canadiens étaient âgés de 65 ans et plus, et dans le Nord, seulement 7,5 % de la population était des personnes âgées. Si l'on examine chaque territoire individuellement, près de 12 % de la population du Yukon était âgée de 65 ans et plus, alors que les aînés représentaient 7,1 % de la population aux Territoires du Nord-Ouest. Au Nunavut, une petite minorité était âgée de 65 ans et plus, puisque les aînés représentaient seulement 4,0 % de la population l'année dernière.

Même si les territoires comptent proportionnellement un moins grand nombre d'aînés que d'autres parties du Canada, ils font tout de même face au problème du vieillissement de la population, bien que dans une mesure moindre que les provinces. Dans chacun des trois territoires, les aînés représentent le segment de la population qui connaît la croissance la plus rapide, une tendance qui devrait s'accélérer au cours des prochaines décennies.

Par conséquent, on prévoit des pénuries de main-d'œuvre qualifiée, sans compter des pressions supplémentaires sur les programmes sociaux. En fait, ces problèmes commencent déjà à se faire sentir. Par exemple, au Yukon, un nombre croissant d'aînés décident de demeurer sur le marché du travail, qui continue d'offrir de nombreuses possibilités compte tenu du resserrement du marché du travail. De façon similaire, la proportion d'aînés dans le marché du travail des Territoires du Nord-Ouest a augmenté au cours des dernières années.

Personnes handicapées

En général, le taux de personnes handicapées est plus bas aux Territoires du Nord-Ouest comparativement au reste du Canada, puisque le Nord compte une plus grande proportion de jeunes.

Parmi les trois territoires, le taux de personnes handicapées au Yukon était considérablement plus élevé (14,4 %) que dans les Territoires du Nord-Ouest (8,2 %) et au Nunavut (6,9 %).⁵³ Le taux du Yukon était supérieur d'environ un point de pourcentage comparativement au taux national de 13,7 %. Cette situation n'a rien pour surprendre, puisqu'en 2016, la proportion de jeunes au Yukon était considérablement inférieure à celle des Territoires du Nord-Ouest et du Nunavut, où seulement 15,0 % des résidents étaient âgés de 15 à 24 ans. Le Nunavut continue d'enregistrer le taux de prévalence d'incapacité le plus bas du pays, puisque sa proportion de jeunes (24 %) était la plus élevée de toutes les provinces et de tous les territoires.

Remarque : Les auteurs ont pris un soin particulier à rédiger ce document en fondant leurs recherches sur des informations sur le marché du travail qui étaient exactes et pertinentes au moment de la publication. Le marché du travail étant en évolution constante, les données fournies peuvent avoir changé depuis la publication de ce document. Nous encourageons les lecteurs à consulter d'autres sources pour obtenir des renseignements supplémentaires sur l'économie et le marché du travail locaux. Les renseignements présentés dans ce document ne reflètent pas nécessairement les politiques officielles d'Emploi et Développement social Canada.

Préparé par : Direction de l'information sur le marché du travail, Service Canada, Analyse de l'environnement – Territoires du Nord-Ouest, Nunavut et Yukon

Pour de plus amples informations, veuillez contacter l'équipe de l'IMT : <http://www.esdc.gc.ca/cqi-bin/emailform/index.aspx?GoCTemplateCulture=fr-CA§ion=lmi>

© Sa Majesté la Reine du chef du Canada, représentée par Emploi et Développement social Canada, 2017, tous droits réservés.

¹ The Conference Board of Canada, Territorial Outlook Economic Forecast, Summer 2017. <http://www.conferenceboard.ca/e-library/abstract.aspx?did=8979> (en anglais seulement)

² Fonds monétaire international A Shifting Global Economic Landscape. Janvier 2017. <https://www.imf.org/external/pubs/ft/weo/2017/update/01/> (en anglais seulement)

³ Goldman Sachs, 2017 Macroeconomic Outlook

⁴ Consensus Economic Inc. Energy and Metals Consensus Forecasts. 20 février, 2017

⁵ The Financial Times. China capital outflows: Bank loans dwarf foreign deals. 17 décembre 2016

⁶ Fonds monétaire international. Produit intérieur brut basé sur la parité des pouvoirs d'achat.

⁷ Euromonitor International. Global Economies and Consumers 2017 http://go.euromonitor.com/rs/805-KOK-719/images/WP_Global_Economies_and_Consumers_in_2017.pdf (en anglais seulement)

⁸ OCDE. Évaluation générale de la situation macroéconomique. 2016. <https://www.oecd.org/fr/eco/perspectives/evaluation-generale-de-la-situation-macroeconomique-perspectives-economiques-ocde-novembre-2016.pdf>

⁹ The Economist. Global inflation and market interest rates set to rise in 2017. 15 février 2017

¹⁰ The Economist. System says slow. 16 avril 2017. <http://www.economist.com/news/finance/21696883-fund-sees-danger-economic-doldrums-imf-downgrades-global-growth> (en anglais seulement)

¹¹ The Conference Board of Canada. Canadian Outlook Executive Summary: Winter 2017. Ottawa: The Conference Board of Canada, 2017. <http://www.conferenceboard.ca/e-library/abstract.aspx?did=8540> AND Statistics Canada / Haver Analytics (en anglais seulement)

¹² Statistics Canada / Haver Analytics

¹³ The Conference Board of Canada. Canadian Outlook Executive Summary: Winter 2017. Ottawa: The Conference Board of Canada, 2017. <http://www.conferenceboard.ca/e-library/abstract.aspx?did=8540> (en anglais seulement)

¹⁴ The Conference Board of Canada. Canadian Outlook Executive Summary: Winter 2017. Ottawa: The Conference Board of Canada, 2017. <http://www.conferenceboard.ca/e-library/abstract.aspx?did=8540> (en anglais seulement)

¹⁵ TD Economics. Provincial Economic Forecast. 27 mars, 2017. https://www.td.com/document/PDF/economics/gef/ProvincialEconomicForecast_Mar2017.pdf (en anglais seulement)

¹⁶ TD Economics. Provincial Economic Forecast. 27 mars, 2017.

https://www.td.com/document/PDF/economics/qef/ProvincialEconomicForecast_Mar2017.pdf (en anglais seulement)

¹⁷ Moody's: Oil prices to range between US\$40 and US\$60 until 2018

<http://www.thestar.com.my/business/business-news/2017/04/11/moodys-oil-prices-to-range-between-us40-and-us60-until-2018/> (en anglais seulement)

Get ready for pumped up prices! RBC's Helima Croft says crude could surge nearly 20% within months

<http://www.cbc.com/2017/04/07/how-soaring-oil-prices-could-cost-you-at-the-gas-pump-rbc-says.html> (en anglais seulement)

¹⁸ TD Economics. Provincial Economic Forecast. 27 mars, 2017.

https://www.td.com/document/PDF/economics/qef/ProvincialEconomicForecast_Mar2017.pdf (en anglais seulement)

¹⁹ The Globe and Mail (BC Edition). In B.C., a new Liberal minority faces bumpier economic road. 11 mai, 2017

²⁰ Statistique Canada. Tableau 380-0067 Dépenses de consommation finale des ménages trimestriel (dollars x 1 000 000), CANSIM (database). (consulté : 11 avril, 2017)

²¹ Statistique Canada. Tableau 282-0002 — Enquête sur la population active (EPA), estimations selon le sexe et le groupe d'âge détaillé annuel (personnes x 1 000), CANSIM (database). (consulté : 11 avril, 2017) AND Statistique Canada. Tableau 282-0072 — Enquête sur la population active (EPA), estimations du salaire des employés selon le genre de travail, le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN), le sexe et le groupe d'âge, CANSIM (database). (consulté : 11 avril, 2017)

²² Statistique Canada. Le Quotidien: Enquête sur la population active, Decembre 2016. Publié à 8 h 30, heure de l'Est dans Le Quotidien, vendredi, 6 janvier, 2017.

²³ Statistique Canada. Le Quotidien: Enquête sur la population active, Decembre 2016. Publié à 8 h 30, heure de l'Est dans Le Quotidien, vendredi, 6 janvier, 2017.

²⁴ Statistique Canada. Tableau 282-0087 — Enquête sur la population active (EPA), estimations selon le sexe et le groupe d'âge, désaisonnalisées et non désaisonnalisées, CANSIM (database). (consulté : 3 mai, 2017)

²⁵ Statistique Canada. Tableau 378-0123 — Comptes du bilan national, indicateurs financiers, ménages et institutions sans but lucratif au service des ménages trimestriel (pourcentage), CANSIM (database). (consulté : 11 avril, 2017)

²⁶ The Conference Board of Canada. Canadian Outlook Executive Summary: Winter 2017. Ottawa: The Conference Board of Canada, 2017.

²⁷ Statistique Canada, CANSIM, Tableau 051-0001.

<http://www5.statcan.gc.ca/cansim/a26?lang=fra&retrLang=fra&id=0510001&pattern=&stByVal=1&p1=1&p2=-1&tabMode=dataTable&csid=>

²⁸ Ibid

²⁹ Statistique Canada, Taille et croissance de la population canadienne : faits saillants du Recensement de 2016, 8 février 2017.

<http://www.statcan.gc.ca/daily-quotidien/170208/dq170208a-fra.htm>

³⁰ Yukon News, Will Yukon Zinc's Wolverine mine ever reopen, 30 juin 2016.

<http://www.yukon-news.com/news/will-yukon-zincs-wolverine-mine-ever-reopen/> (en anglais seulement)

³¹ Capstone Mining Corp., Capstone Mining First Quarter 2017 Financial Results, 25 avril 2017.

<http://capstonemining.com/news/news-details/2017/Capstone-Mining-First-Quarter-2017-Financial-Results/default.aspx>
(en anglais seulement)

³² CBC News, Capstone Mining plans Minto mine layoffs in Yukon, 19 janvier 2017.
<http://www.cbc.ca/news/canada/north/capstone-mining-minto-layoffs-1.3409944> (en anglais seulement)

³³ Yukon News, Whitehorse Mulls \$9.2 million Transit add-on to Operations Building, 19 avril 2017.
<http://www.yukon-news.com/news/whitehorse-mulls-9.2-million-transit-add-on-to-operations-building/> (en anglais seulement)

³⁴ Global News, NWT's new Gahcho Kue diamond mine expected to shine despite slowing demand, 21 septembre 2016.
<http://globalnews.ca/news/2955687/n-w-ts-new-gahcho-kue-diamond-mine-expected-to-shine-despite-slowng-demand/>
(en anglais seulement)

³⁵ Ibid

³⁶ Ibid

³⁷ The Conference Board of Canada, Territorial Outlook Economic Forecast, Summer 2017.
<http://www.conferenceboard.ca/e-library/abstract.aspx?did=8979> (en anglais seulement)

³⁸ Statistique Canada, Tableaux CANSIM 379-0030 et 379-0031; Conference Board du Canada (projections de 2017).

³⁹ CBC News, Future of Nunavut's mining sector looks 'golden', symposium hears, 6 avril 2017.
<http://www.cbc.ca/news/canada/north/nunavut-mining-symposium-golden-future-1.4057842> (en anglais seulement)

⁴⁰ Nunatsiaq Online, Nunavut Inuit org signs benefits bonanza with gold miner, 16 juin 2017.
http://www.nunatsiaqonline.ca/stories/article/65674nunavut_inuit_org_signs_benefits_bonanza_with_agnico_eagle_gold_mine/ (en anglais seulement)

⁴¹ Ibid

⁴² Gouvernement du Yukon, Du financement pour des projets d'exploration minière, 18 mai 2017.
<http://www.gov.yk.ca/fr/news/17-107.html>

⁴³ Ressources naturelles Canada, Dépenses d'exploration minérale et de mise en valeur de gisements, 2017.
<http://sead.nrcan.gc.ca/expl-expl/ExploTableau.aspx?FileT=02&Lang=fr>

⁴⁴ Whitehorse Daily Star, The premier needs to learn to live within his means: YP, 10 mai 2017
<http://www.whitehorsestar.com/News/the-premier-needs-to-learn-to-live-within-his-means-yp> (en anglais seulement)

⁴⁵ Le gouvernement du Canada et les Territoires du Nord-Ouest annoncent des investissements importants visant à améliorer les soins aux patients dans cette région du pays, 19 juillet 2017
<http://www.gov.nt.ca/fr/newsroom/le-gouvernement-du-canada-et-les-territoires-du-nord-ouest-annoncent-des-investissements>

⁴⁶ My Yellowknife Now, Federal and territorial governments funding medical research, 20 juillet 2017
<http://www.myyellowknifenow.com/25111/federal-territorial-governments-funding-medical-research/> (en anglais seulement)

⁴⁷ CBC News, NWT looks to immigrants to address looming labour shortage, 4 juillet 2017.
<http://www.cbc.ca/news/canada/north/promote-immigration-nwt-nominee-1.4188206> (en anglais seulement)

⁴⁸ Ibid

⁴⁹ Nunatsiaq Online, Finance, Health must co-operate to fix healthcare issues: Nunavut MLAs, 7 juin 2017
http://www.nunatsiaqonline.ca/stories/article/65674finance_health_must_work_together_to_fix_healthcare_issues_nunavut_mla/ (en anglais seulement)

⁵⁰ CBC News, Federal budget promises \$300M for Northern Housing, 22 mars 2017.
<http://www.cbc.ca/news/canada/north/federal-budget-2017-north-1.4036741> (en anglais seulement)

⁵¹ CBC News, NWT looks to immigrants to address looming labour shortage, 4 juillet 2017.
<http://www.cbc.ca/news/canada/north/promote-immigration-nwt-nominee-1.4188206> (en anglais seulement)

⁵² Ces chiffres ont été calculés au moyen du recensement de 2011 et des tableaux de l'Enquête nationale auprès des ménages de 2011. Dans ces tableaux de Statistique Canada, les peuples autochtones sont désignés sous le nom d'« Autochtones »

⁵³ Statistique Canada, Un profil de l'incapacité chez les Canadiens âgés de 15 ans ou plus, 2012.
<http://www.statcan.gc.ca/pub/89-654-x/89-654-x2015001-fra.htm>